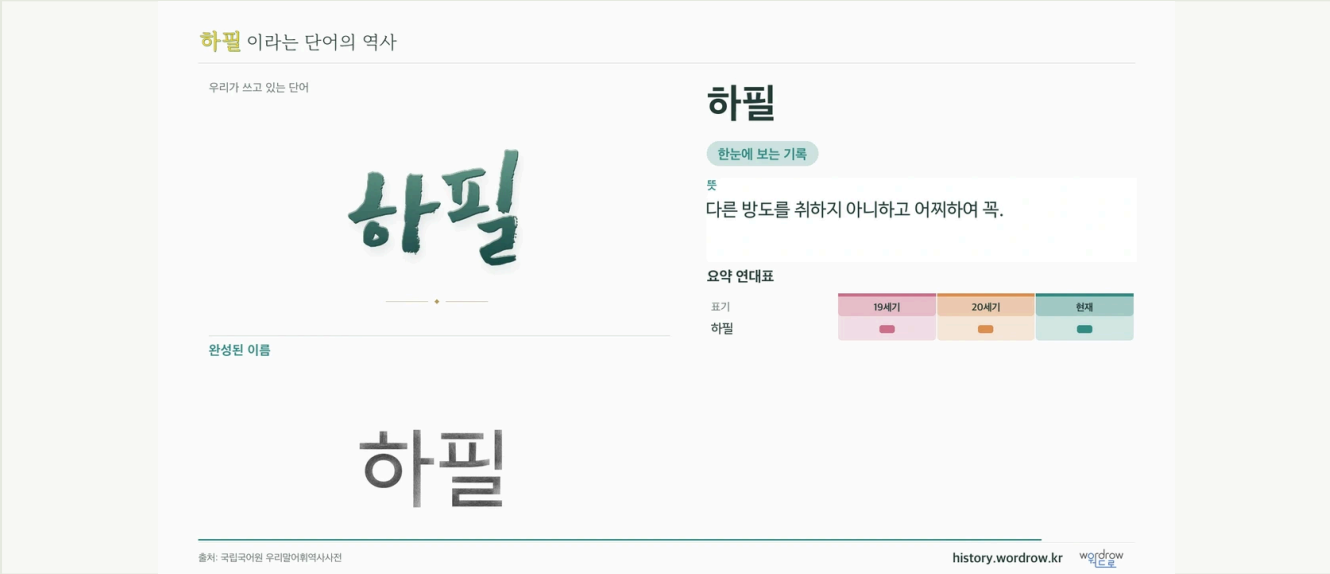
우리말 어휘의 시간을 읽다

하필

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

다른 방도를 취하지 아니하고 어찌하여 꼭.

문헌의 첫 기록
19세기

수록 용례
6개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 12자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '하필'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 다른 방도를 취하지 아니하고 어찌하여 꼭.

하필의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

하필의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
하필 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
ᄒᆞ필 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 1종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 하필
  19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 2종

하필, ᄒᆞ필

하필의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘하필’은 19세기부터 나타나 현재까지 이어진다.

표기와 소리의 특징

‘하필’은 한자어 ‘何必’을 한글로 표기한 것이다. 18세기 이후 나타난 ‘ㆍ’가 ‘ㅏ’로 바뀌는 현상에 따라 ‘ㆍ’와 ‘ㅏ’의 표기가 섞여 쓰이면서 19세기에 ‘ᄒᆞ필’도 나타난다.

문헌 속의 하필

전체 용례 6개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

19세기 하필, ᄒᆞ필 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
하필, ᄒᆞ필

출처 1880 한불자전 80

용례 01

문헌 용례

하필 [何必].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1898 매일신문 7월 19일 4면

용례 02

문헌 용례

하필 황ᄐᆡ즈 뎐하로 ᄃᆡ리케 ᄒᆞ심을 구ᄒᆞᄂᆞ뇨.

현대어 풀이

하필 황태자 전하로 대리하게 하심을 구하느냐.

출처 1899 제국신문 1월 24일 2면

용례 03

문헌 용례

혁파ᄒᆞ실 터이면 ᄒᆞ필 즁츄원을 식혀 혁파ᄒᆞ시리오.

현대어 풀이

혁파하실 것이면 하필 중추원을 시켜 혁파하시리오.

20세기 하필, ᄒᆞ필 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
하필, ᄒᆞ필

출처 1910 보감 4:28

용례 04

문헌 용례

하필 오날 먹으면 해롭다니 오날은 고기가 샹ᄒᆞᄂᆞᆫ 날인가.

현대어 풀이

하필 오늘 먹으면 해롭다고 하니 오늘은 고기가 상하는 날인가.

출처 1911 월하가인 69

용례 05

문헌 용례

그 돈이 하필 우리 집 돈인 쥴 엇지 짐작을 ᄒᆞ셧더란 말ᄉᆞᆷ이오.

현대어 풀이

그 돈이 하필 우리 집 돈인 줄 어찌 짐작을 하셨더란 말씀이오.

출처 1913 우중행인 130

용례 06

문헌 용례

놀나기야 쥬ᄀᆡᆨ이 다 일반이지오 ᄒᆞ필 나ᄲᅮᆫ이올닛가.

현대어 풀이

놀라기야 주객이 다 일반이지요. 하필 나뿐이겠습니까.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

하필에 관한 주석

19세기 이전에 '何必'은 '엇뎨 구틔여'([현대어 역] 어찌 구태여), '엇디 반ᄃᆞ시'([현대어 역] 어찌 반드시) 등으로 언해되었다. [예1] 엇뎨 구틔여 ᄒᆞ오ᅀᅡ 後五百歲ᄅᆞᆯ 니ᄅᆞ뇨(何必獨言後五百歲오) [예2] 엇디 반ᄃᆞ시 이러ᄐᆞᆺ ᄒᆞᄂᆞ뇨(何必如此?)

하필의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 하필의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

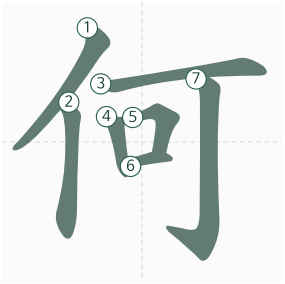
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

何

뜻·음 어찌 하

총 7획 · 부수 人





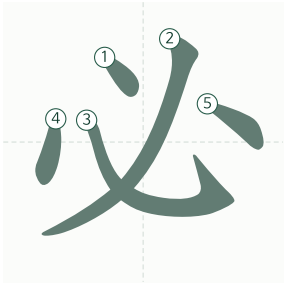
hanja.wordrow.kr/한자/何/

必

뜻·음 반드시 필

총 5획 · 부수 心





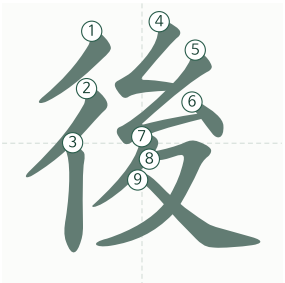
hanja.wordrow.kr/한자/必/

後

뜻·음 뒤 후

총 9획 · 부수 彳





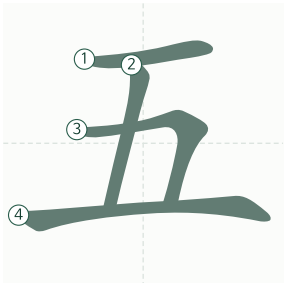
hanja.wordrow.kr/한자/後/

五

뜻·음 다섯 오

총 4획 · 부수 二



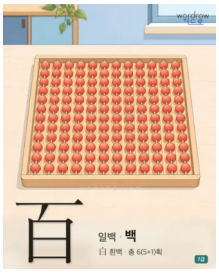


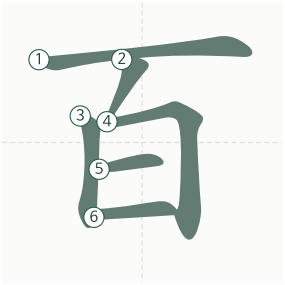
hanja.wordrow.kr/한자/五/

百

뜻·음 일백 백

총 6획 · 부수 白





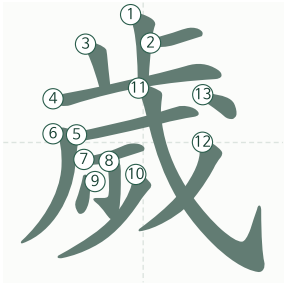
hanja.wordrow.kr/한자/百/

歲

뜻·음 해 세

총 13획 · 부수 止





hanja.wordrow.kr/한자/歲/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

부록 · 하필의 문헌 속 한자

한자 한눈에 보기

2 / 2 · 12자

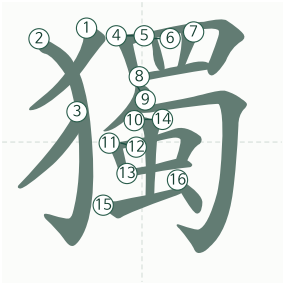
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

獨

뜻·음 홀로 독

총 16획 · 부수 犬





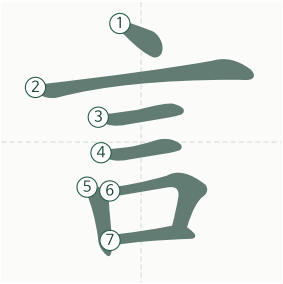
hanja.wordrow.kr/한자/獨/

言

뜻·음 말씀 언

총 7획 · 부수 言





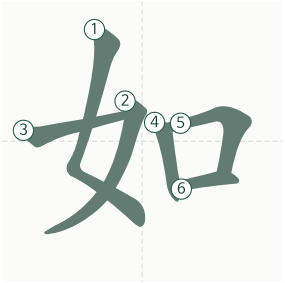
hanja.wordrow.kr/한자/言/

如

뜻·음 같을 여

총 6획 · 부수 女





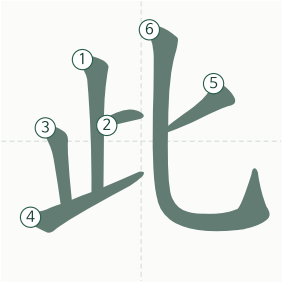
hanja.wordrow.kr/한자/如/

此

뜻·음 이 차

총 6획 · 부수 止





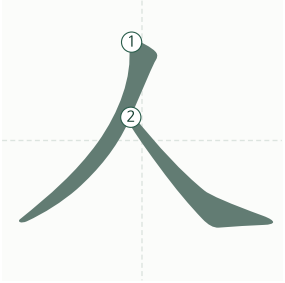
hanja.wordrow.kr/한자/此/

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人





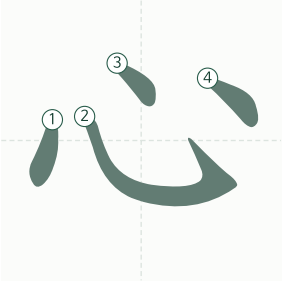
hanja.wordrow.kr/한자/人/

心

뜻·음 마음 심

총 4획 · 부수 心





hanja.wordrow.kr/한자/心/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.